

D / Bedienungsanleitung **SAFETY FIRST**-Alarmanlagen Türstopper mit Alarm / S54014-1MSP

Vielen Dank für den Kauf des **SAFETY FIRST**-Alarmanlagen Türstopper mit Alarm. Sie haben sich für einen hochwertigen Türstopper entschieden, der bei einem Einbruchversuch durch die Tür extrem laut alarmiert und helfen kann, Täter in die Flucht zu schlagen. **Beachten Sie vor Inbetriebnahme die folgenden Sicherheitshinweise. Ohne Beachtung der Sicherheitshinweise darf das Gerät nicht betrieben werden!**

1. Sicherheitshinweise: Der Alarm dieses Artikels ist sehr laut und kann bereits bei einer Alarmdauer von nur Sekunden - insbesondere bei Alarm in kleinen, geschlossenen, schallharten Räumen - zu Hörschädigungen und/oder sonstigen, nachhaltigen gesundheitlichen und/oder weiteren nachhaltigen Beeinträchtigungen und Schäden etc. führen. Falls Sie bereits auf Alltagslärm empfindlich reagieren, benutzen Sie auf keinen Fall diesen Artikel! **SAFETY FIRST**-Alarmanlagen haften nicht für gegebenenfalls mögliche Schäden! Wenn Sie das Gerät in Betrieb nehmen schützen Sie unbedingt Ihre Ohren mit geeigneten Schützern, da insbesondere bei Erstinbetriebnahme versehentlich Alarm ausgelöst werden kann. Das einfache Zuhalten der Ohren im Alarmfall ist kein geeigneter Schutz! Wenn Sie den Alarm des Artikels testen, decken Sie zusätzlich die Sirene mit der Hand ab. Schützen Sie auch eventuell vorhandene weitere Personen und/oder Haustiere. Führen Sie die Inbetriebnahme sowie den Funktionstest idealerweise durch, wenn Sie sich allein im Objekt befinden. Nutzen Sie den Artikel nie derart, dass die Sirene in Richtung und auf Höhe von Ohren zeigen kann. Alarm, direkt in ein ungeschütztes Ohr, kann sofort zum endgültigen Hörverlust und zu weiteren, grössten gesundheitlichen Schäden führen. Setzen Sie sich nie unnötig dem Alarm aus. Wenn Sie einen Alarm stoppen, nähern Sie sich der Gerätesirene nur mit geeigneten Ohrenschützern und decken die Sirene zunächst mit der Hand ab bevor Sie den Alarm ausstellen. Das Gerät darf nicht in Kinderhände gelangen! Versuchen Sie niemals, normale Batterien wieder aufzuladen. Alte Batterien müssen wegen Auslaufgefahr umgehend dem Gerät entnommen werden. Sollte Batteriesäure ausgelaufen sein, vermeiden Sie unbedingt den Kontakt mit Augen, Haut und Schleimhäuten. Der Türstopper mit Alarm ist geeignet zur Vorbeugung und zur Abschreckung, der Artikel kann jedoch keine persönliche Sicherheit oder absoluten Schutz garantieren!

2. Inbetriebnahme: Schrauben Sie das Batteriefach am Boden des Türstoppers in Schalterstellung "AUS" auf, klappen die Batteriefachabdeckung nach oben und setzen eine 9 Volt Alkaline-Blockbatterie entsprechend der angezeigten Polarität ein. Nach Schliessen und Verschrauben des Batteriefachs stellen Sie den Türstopper mit der Keilspitze Richtung Tür zeigend von innen direkt so hinter den unteren Türspalt der zu sichernden Tür, dass die Metallplatte des Stoppers **NICHT bereits heruntergedrückt** wird. Anschliessend den Stopper auf "EIN" stellen. Wird Alarm ausgelöst, stellen Sie den Türstopper sofort "AUS", ziehen den Türstopper ein wenig unter der Tür hervor, so dass kein Druck auf die Platte ausgeübt wird und zu weiteren, grössten Alarm erneut "EIN". Im Falle eines Öffnungsversuchs der Tür von aussen wird die Platte des Türstoppers heruntergedrückt, die Tür blockiert und extrem lauter Sofortalarm ausgelöst, der durch "AUS" sofort zu stoppen ist. Wird der Alarm nicht unterbrochen, stoppt dieser nach ca. 1 Minute automatisch. Danach ist der Türstopper wieder "scharf" gestellt.

Bitte beachten Sie eine wichtige Funktion des SAFETY FIRST-Alarmanlagen Türstoppers: Dieser alarmiert für ca. 1 Minute, auch wenn der Einbrecher die Tür sofort wieder zurückzieht. Würde der Türstopper den Alarm unterbrechen, sobald die Tür vom Stopper zurückgezogen wird, könnte der Einbruchversuch eventuell nicht sofort erkannt werden; insbesondere nachts, wenn im Schlaf ein kurzer Alarm möglicherweise nicht wahrgenommen werden kann.

3. Batteriewechsel: Leuchtet in Schalterstellung "EIN" die rote Diode, muss die Batterie getauscht werden (siehe 2. Inbetriebnahme). Entsorgen Sie getauschte Batterien zum Schutze der Umwelt ordnungsgemäss. Grundsätzlich dürfen auch leere Batterien nicht in den Hausmüll gelangen. Benutzer von Batterien müssen die verfügbaren Sammelstellen für die Rückgabe, das Recycling und die Behandlung von Batterien verwenden. Informationen über Ihre nächste Sammelstelle erhalten Sie in Ihrem Ortsamt. Batterien können auch an der Verkaufsstelle in einen Sammelbehälter gegeben werden. Die Sammlung und das Recycling von Batterien ist wichtig, um die potenziellen Auswirkungen von Batterien auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit aufgrund der in ihnen verwendeten Substanzen möglichst gering zu halten. Darüber hinaus werden im Rahmen des Recyclings wertvolle Rohstoffe zurückgewonnen. Versuchen Sie niemals, normale Batterien wieder aufzuladen. Alte Batterien müssen wegen Auslaufgefahr umgehend dem Gerät entnommen werden. Sollte Batteriesäure ausgelaufen sein, vermeiden Sie unbedingt den Kontakt mit Augen, Haut und Schleimhäuten.

4. Garantie: **SAFETY FIRST**-Alarmanlagen gewährt 2 Jahre Garantie auf diesen Artikel. Die Garantiezeit beginnt mit dem Tag der Lieferung, der durch einen Beleg nachzuweisen ist. Bewahren Sie daher bitte Ihren Kaufbeleg auf. Innerhalb der Garantiezeit werden Funktionsfehler, die auf mangelhafte Ausführung oder einen Materialfehler zurückzuführen sind, ohne Berechnung von Ersatzteilen und Arbeitszeit behoben. **SAFETY FIRST**-Alarmanlagen haften jedoch nicht bei unsachgemässer Bedienung oder nicht bestimmungsgemässer Verwendung und nicht für Folge- oder Vermögensschäden etc.

5. Hinweise zum Umweltschutz: Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanleitung und/oder der Verpackung weist darauf hin. Die Werkstoffe sind gemäss ihrer Kennzeichnung wiederverwertbar. Mit der Wiederverwertung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt. Bitte erfragen Sie bei der Gemeindeverwaltung die zuständige Entsorgungsstelle. Bitte entsorgen Sie auch die Verpackungsmaterialien gemäss den gültigen Vorschriften zur Mülltrennung.

6. Konformitätserklärung: Jochen Hackbarth als Inhaber der Firma **SAFETY FIRST**-Alarmanlagen e.K., Hochallee 20a, 20149 Hamburg/Deutschland, Telefon +49-40-4550970, Telefax +49-40-4106721, www.safety-first-alarmanlagen.de, jochen.hackbarth@safety-first-alarmanlagen.de erklärt hiermit, dass der Artikel Türstopper mit Alarm, Artikelnummer S54014-1MSP die Anforderungen der geltenden relevanten europäischen und nationalen Richtlinien erfüllt.

SAFETY FIRST-Alarmanlagen

Jochen Hackbarth (a.l.d.f. **SAFETY FIRST**-Alarmanlagen e.K.), Hamburg, den 20. Dezember 2011

GB / Short-manual doorstopper with alarm / S54014-1MSP

1. Caution: The alarm is very loud and may lead to hearing damage and other personal injuries. When testing the alarm, protect your ears and cover the siren!

2. Installation: Unscrew the cover of the battery compartment, put in one 9 volt alkaline battery by noting the polarity and close the compartment. If the red LED illuminates after switching the unit "EIN/ON" the battery must be replaced. Replaced batteries, the doorstopper as well as the packing are not allowed to put in normal rubbish. They must be displaced at special recycling centers. Please note local regulations.

3. Operation: Put the doorstopper just behind the gap of the door in a way that the plate is not already pushed down by the door. For arming, move the switch to "EIN/ON"-position. In case somebody tries to open the door, the door will be blocked and the alarm will start immediately. Switching the unit "AUS/OFF" will stop the alarm; else it will stop after 1 minute.

F / Court manuel butoir de porte avec alarme / S54014-1MSP

1. Precaution a prendre durant le test: Protéger votre ouïe afin, d'éviter les dommages causés par le son de l'alarme!

2. Mode d'installation: Dévissez le couvercle du compartiment des piles, mettez en une seule pile alcaline de 9 volts en notant que la polarité et refermez le compartiment. Si le voyant rouge s'allume après le passage de l'unité "EIN/ON", la batterie doit être remplacée. Remplacé batteries ainsi que la protection-alarme ne sont pas autorisés à mettre dans les ordures normales. Ils doivent être déplacés dans les centres de recyclage spécial. S'il vous plaît noter les réglementations locales.

3. Mode d'emploi: Mettez le doorstopper juste derrière l'écart de la porte d'une manière que la plaque n'est pas déjà poussé vers le bas par la porte. Pour l'armement, déplacez le commutateur sur "EIN/ON"-position. Au cas où quelqu'un essaie d'ouvrir la porte, la porte est bloquée et l'alarme va démarrer immédiatement. Commutation de l'unité "AUS/OFF" pour arrêter l'alarme, sinon il s'arrêtera après 1 minute.